



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
26 November 2021
Russian
Original: English

Генеральная конференция

Девятнадцатая сессия

Вена, 29 ноября — 3 декабря 2021 года

Пункт 11 (d) предварительной повестки дня

Назначение Внешнего ревизора

Кандидатуры на должность Внешнего ревизора

Доклад Генерального директора

В настоящем документе представлена полученная информация о кандидатурах на должность Внешнего ревизора по состоянию на 24 ноября 2021 года.

1. После выпуска документа IDB.49/10-PBC.37/10, как сообщалось в информационной записке № 68 от 1 октября 2021 года, 28 сентября 2021 года Секретариат получил вербальную ноту Постоянного представительства Турции, в которой сообщалось, что некоторое время назад новым Председателем Счетной палаты Турции был избран и назначен г-н Метин Енер. Текст этой вербальной ноты воспроизводится в приложении I к настоящему документу.
2. Как сообщалось в информационной записке № 88 от 22 ноября 2021 года, 17 ноября от Постоянного представительства Турции была получена дополнительная вербальная нота, содержащая обновленную форму для выдвижения кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Вербальная нота воспроизводится в приложении II к настоящему документу.
3. Как сообщалось в информационной записке № 90, 24 ноября 2021 года от Постоянного представительства Ирака при ЮНИДО была получена вербальная нота, уведомляющая Секретариат об отзыве своего кандидата на должность Внешнего ревизора. Вербальная нота воспроизводится в приложении III к настоящему документу.
4. Таким образом, по состоянию на 24 ноября 2021 года на должность Внешнего ревизора представлены следующие кандидатуры:

Г-н Агун Фирман Сампурна

Председатель Ревизионного совета
Индонезии

По соображениям устойчивости настоящий документ не издается в печатном виде. Просьба к делегатам пользоваться электронными версиями всех документов.



Г-н Алексей Кудрин

Председатель Счетной палаты
Российской Федерации

Г-н Метин Енер

Председатель Счетной палаты Турции

5. Для содействия Конференции в принятии решения на ее рассмотрение будет представлена обновленная подборка заполненных кандидатами стандартных форм «Предложение о назначении Внешнего ревизора» и «Биография» в виде документа зала заседаний, который будет выпущен до начала сессии.

Меры, которые предстоит принять Конференции

6. Конференции предлагается принять решение о назначении одного из кандидатов Внешним ревизором ЮНИДО на двухлетний срок начиная с 1 июля 2022 года. Такое назначение входит в круг ведения, определенный в статье XI (и приложении) Финансовых положений ЮНИДО. Путевые и прочие расходы, связанные с регулярной аудиторской деятельностью, покрываются Внешним ревизором. ЮНИДО выплачивает фиксированный гонорар, утвержденный в программе и бюджетах Организации.

Приложение I¹

Постоянное представительство Турецкой Республики при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене

Z-2021/68324910/33314550 -

Постоянное представительство Турецкой Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и, ссылаясь на его вербальную ноту № CU 2020/435/UNIDO/РМО/ЕА от 13 января 2021 года и вербальную ноту Постоянного представительства № 32376840 от 22 февраля 2021 года, имеет честь сообщить Секретариату, что некоторое время назад новым Председателем Счетной палаты Турции был избран и назначен г-н Метин Енер.

Постоянное представительство с уважением прилагает к настоящей ноте обновленную форму для выдвижения кандидатуры нового Председателя Счетной палаты Турции на должность Внешнего ревизора ЮНИДО на двухлетний период начиная с 1 июля 2022 года и просит Секретариат направить настоящую вербальную ноту вместе с обновленной формой всем членам ЮНИДО.

Постоянное представительство Турецкой Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию уверения в своем весьма высоком уважении.

Вена, 28 сентября 2021 года

[Виза]

*[Печать Постоянного представительства
Турецкой Республики, Вена]*

Приложение: как указано.

В Секретариат Организации Объединенных Наций
по промышленному развитию
ЮНИДО
Вена

¹ Это сообщение воспроизводится в том виде, в каком оно было получено Секретариатом.

Приложение II²**Постоянное представительство Турецкой Республики
при Организации Объединенных Наций и других
международных организациях в Вене**

Z-2021/68324910/ 33528789 -

Постоянное представительство Турецкой Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и, ссылаясь на его вербальную ноту № CU 2020/435/UNIDO/РМО/ЕА от 13 января 2021 года и вербальные ноты Постоянного представительства № 32376840 от 22 февраля 2021 года и № 33314550 от 28 сентября 2021 года, имеет честь настоящим представить немного обновленный текст формы для выдвижения кандидатуры Счетной палаты Турции (СПТ) на должность Внешнего ревизора ЮНИДО на двухлетний период начиная с 1 июля 2022 года.

Обновленная форма содержит лишь уточненную разбивку аудиторских дней, позволяющую лучше понять задачи СПТ; в другие части формы изменения не вносились. Для справки прилагается также резюме внесенных изменений.

Постоянное представительство просит Секретариат направить настоящую вербальную ноту и приложения к ней всем членам ЮНИДО.

Постоянное представительство Турецкой Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию уверения в своем весьма высоком уважении.

Вена, 17 ноября 2021 года

[Виза]

*[Печать Постоянного представительства
Турецкой Республики, Вена]*

Приложение: как указано.

В Секретариат Организации Объединенных Наций
по промышленному развитию
ЮНИДО
Вена

² Это сообщение воспроизводится в том виде, в каком оно было получено Секретариатом.

Приложение III³

IRQ/UNIDO/2021/417

Вербальная нота

Постоянное представительство Республики Ирак при Организации Объединенных Наций и международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и имеет честь сообщить ему, что, действуя в духе консенсуса, Ирак решил снять кандидатуру Федерального совета высшего аудита Ирака д-ра Мохамеда Абдула Джалила Аббаса, выдвинутую на должность Внешнего ревизора ЮНИДО на двухлетний период начиная с 1 июля 2022 года.

Постоянное представительство Республики Ирак при Организации Объединенных Наций и международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) уверения в своем весьма высоком уважении.

Вена, 24 ноября 2021 года

[Виза]

*[Печать Постоянного представительства
Республики Ирак, Вена]*

Кому:

Организации Объединенных Наций
по промышленному развитию (ЮНИДО)

³ Это сообщение воспроизводится в том виде, в каком оно было получено Секретариатом.